

Cylchlythyr 01 Tachwedd 16 2015 Ysgol Gynradd Llanrug November Newsletter
Gwybodaeth i Rieni / Information for parents

Rhaglen y Nadolig 2015

www.ysgollanrug.cymru @YsgolGynLlanrug (Trydar /Twitter)

1	Annwyl Rieni Fe hoffwn pe byddai pawb yn nodi'r materion isod os gwelwch yn dda	Dear Parents I would like everyone to take note of the following points in our December newsletter.
2	Pennaeth Newydd : Fe hoffwn groesawu'r Pennaeth Newydd Mrs Nia Puw i'r ysgol. Fe fydd Mrs Puw yn dod draw yn ystod yr wythnosau nesaf i gyfarfodydd Staff, Llywodraethwyr ac i gyfarfod disgyblion yn y dosbarthiadau. Fe fydd Mrs Puw yn gwahoddiad i'r nosweithiau cymdeithasol a chyngherddau dros gyfnod y Nadolig, cyn dechrau yma'n llawn amser yn Ionawr 2015. Rwyf yn hyderus iawn y bydd Mrs Puw yn hapus iawn yn yr ysgol, ac y bydd pawb yn rhoi croeso cynnes a chefnogaeth 100% iddi hi yn mis Ionawr. Mae'r blynyddoedd diwethaf wedi bod yn rhai hapus iawn i mi ,ac rwyf yn siwr y bydd yr ysgol yn parhau i ddatblygu o dan arweinyddiaeth Mrs Puw.	I would like to welcome Mrs Nia Puw to the school. Mrs Puw will be attending a number of staff and school governor meetings over the next few weeks. She will also attend a number of social events over the festive period before taking charge of the school full time in January 2016. I know that everyone connected with the school will give Mrs Puw their full support in January 2016. I remember well the support I received in 1991 when I started at the school. I have been very lucky and privileged to have been able live and work in the village, within a 5 min walk.
3	Noson 'Hyrwyddo'r Gymraeg' Cyfnod Sylfaen : Siarter iaith Gwynedd. Diolch yn fawr iawn i'r rhieni Cyfnod Sylfaen am ddod draw i'r noson arbennig yma Nos Fawrth 3ydd o Dachwedd. Diolch yn fawr i Mrs Llinos Evans a staff y CS am drefnu'r noson ac i rannu gwybodaeth am strategaeth datblygu'r Gymraeg yn yr ysgol. Diolch yn arbennig i'r asiantaethau allanol fel y llyfrgell TWF, Mudiad Ysgolion Meithrin, Llyfrgell Gwynedd a Siop Palas Print am gefnogi. Mwy o wybodaeth ar y wefan.	Welsh Language Promotion Evening For Parent : Siarter iaith Gwynedd I would like to thank all the parents who came to our special evening in the Reception Class to listen to a number of presentations to boost the use of Welsh Language, and to promote more learners to take up the language, as part of a drive to get a million Welsh Speakers in Wales. I would like to thank the staff for getting all the agencies who are actively engaged in promoting the Welsh language together in one place - as part of our ' Welsh Charter' events this year.
4	Taith Siopa : Diolch yn fawr i'r rhieni sydd wedi cefnogi'r daith siopa flynyddol i Lerpwl. Mae'r daith flynyddol yma yn boblogaidd iawn. Gobeithio fod y tywydd heb ddifetha'r hwyl o siopa y 'Liverpool 1' !!!	Shopping Trip : Thank you all for supporting the shopping Trip to Liverpool. This has become an annual event and it seems that the wet weather did not dampen the shopping spirit at ' Liverpool 1' We have pencilled in a date for next year in the calendar.
5	Newid Swydd : Fe hoffwn ddiolch o galon i Jaqueline Puw am ei gwaith caled dros y blynyddoedd diwethaf. Roedd Anti Jaqueline yn gwneud sawl swydd yma yn yr ysgol, ac fe fydd chwith peidio'i gweld Jaqueline hi yn ei brat o gwmpas y lle. Pob lwc gyda'r gwaith newydd !	New Job : On behalf of the school I would like to thank Anti Jaqueline for her work over the years, and wish her well in her new job. Jaqueline had a number of roles in the school which means that the children will miss her presence on the playground over the next few weeks before Christmas.
6	Penodiad Newydd Gofalwr / Glanhawr Fe hoffwn gadarnhau fod Mrs Alice Banholzer wedi cael ei phenodi fel Gofalwr Newydd Ysgol Gynradd Llanrug. Hi hefyd fydd yn gyfrifol am Ianhau'r Bloc Newydd / Neuadd	Caretaker / Cleaner : I would like to confirm the appointment of Mrs Alice Banholzer as the new school Caretaker and Cleaner. She is well known to everyone in the village. Alice will start her appointment on Monday.
7	Cyfarfod Blynyddol Cymdeithas Rieni ac Athrawon Fe gynhaliwyd cyfarfod blynyddol o'r gymdeithas rieni 'Ffrindiau Ysgol Gynradd Llanrug' Nos Iau Tachwedd 12ed 2015 Mae'r cofnodion ariannol am y flwyddyn ar gael ar wefan yr ysgol ac ar wefan Facebook cyfeillion yr ysgol. Rydym yn gofyn yn garedig i rieni Cyfnod Sylfaen i ddod ymlaen i gynnig eu henwau ar gyfer aelodau newydd o'r pwyllgor. Mae angen gwaed newydd !!! ac fe fydd Mrs Puw yn 'ricriwtio' yn fuan i adeiladu Pwyllgor gwaith newydd yn y flwyddyn newydd.	Annual General Meeting School PTA The AGM was held on Thursday 12 th of November. The minutes and the annual treasurer report are available online and on the PTA Facebook page. Like always we are looking for new parents, who have children in the Foundation Stage to join a new committee. Mrs Nia Puw will conduct a requirement drive in January in the Foundation Stage to join the present committee. Please give her your support.
8	Noson Ffilmiau : Clwb Ffilmiau Ysgol Gynradd Llanrug http://www.filmclub.org/ Nos Iau Tachwedd 19 Bloc newydd 6-8 o'r gloch Dwy ffilm / 2 Sinema Un ffilm i'r CS ac Un ffilm i CA2	Film Club ! : Llanrug CP School Film Club http://www.filmclub.org/ Thursday November 19 th in the new Yr 5 and 6 Block. 6-8 pm. 2 films in 2 cinema's KS1 and KS2
9	Ysgol yn Cau : Gwyliau Nadolig Mae Ysgol Gynradd Llanrug yn cau yn hwyrachl eleni. Mae Brynrefail yn cau ar y 18/12/2015. Mae ysgol Gynradd Llanrug yn cau Dydd Mawrth Rhagfyr 22 Mae diwrnod HMS Ysgol Gynradd Llanrug Dydd Llun Ionawr 4ydd Fe fydd yr ysgol yn ail agor i ddisgyblion Ysgol Gynradd Llanrug Dydd Mawrth Ionawr y 5ed. Cofiwch nodi'r dyddiau yma yn eich dyddiadur.	Christmas Holidays Ysgol Gynradd Llanrug will close later than Ysgol Brynrefail. Ysgol Brynrefail 18/12/2015 Ysgol Gynradd Llanrug will close on Tuesday the 22 December 2015. There will be an INSET Day on Monday January 4 th . The school will open on Tuesday January 5th for pupils. Please put these dates in your diary.

10	<p>Gwyliau Ysgol : Tynnu disgyblion allan ynghanol tymor. Mae Llywodraethwyr Ysgol Gynradd Llanrug yn cyhoeddi polisi newydd yn ystod yr wythnosau newydd ar gyfer 2016. Ar hyn o bryd mae canran presenoldeb yr ysgol yn 95% ac mae targed benodol ganddom i gyrraedd 96% neu fwy ym mlwyddyn ysgol Medi 2015 i Haf 2016. Fe fydd angen i'r Llywodraethwyr adolygu polisiau 'Presenoldeb'. Fe fydd hyn yn digwydd yn ystod yr wythnosau nesaf. Mae'r AALI yn sgil canllawiau Llywodraeth Cymru yn rhoddi arweiniad clir i ysgolion i godi % presenoldeb disgyblion i 96% ac i wrthod ceisiadau am wyliau o fewn y tymor ysgol. sef</p> <ol style="list-style-type: none"> Tymor cyntaf Medi Mis Mai cyfnod profion <p>neu</p> <ol style="list-style-type: none"> Os yw presenoldeb y disgybl o dan 95% yn ystod y tymor. Cadarnhau fod angen lleiafswm o 2 fis o rybudd, er mwyn i'r llywodraethwyr ystyried y cais Fe fydd y polisi newydd yn barod erbyn dechrau Tymor Gwanwyn 2016 	<p>Important ! Arranging holidays within term time. I would like to warn parents before the new year that we are facing major changes in LEA policy allowing parents taking children out of school for family holidays in term time. This issue has been high on the government / LEA priorities to ensure that a target for pupil attendance is raised 96% next year. This will have obvious consequences to school policies and guidelines. At the moment the attendance % for Llanrug school is 95% therefore we must step up to the mark at target 96% for pupils in 2015 – 2016. The government feel they poor attendance affects pupil progress. The new LEA guidelines will restrict us and therefore the obvious changes will be :</p> <ol style="list-style-type: none"> Not allowing parents to take children on holidays during the first term in Sep - Dec Not allowing parents to take out children on family holidays during May because of the National testing programme If pupils attendance is bellow 95% Governors can refuse permission for parents to take their children on holiday in term time. Any application will have to be made with 2 months notice so that governing bodies can consider the requests against the pupils attendance figures.
11	<p>Gwisg Ysgol Tymor Nadolig / Gwanwyn Mae'n bwysig fod rhieni yn cadw i'r rheolau gwisg ysgol ar gyfer tymor y Gaeaf. Mae'r merched yn cael dewis gwisgo sgert lwyd gyda teits llwyd neu drowsus llwyd , a siwmpwr neu grys chwys yr ysgol. Trainers neu esgidiau du dim sawdl uchel. Ni chaniateir unrhyw flip flops neu sandalau peryglys sydd a sowdwl ddim yn gwarchod y bysedd !!!! Mae rhain yn beryglys iawn ar y buarth.</p>	<p>School Uniform Autumn Term / Spring Term It is very important that parents keep to the school uniform policy. Girls have a choice of gray skirt with tights / grey trowsers . Trainers or good strong black shoes without platforms Please do not allow children to school in any kind of 'flip flops' or open toed sandals with heels, These are extremely dangerous if the toes are exposed.</p>
12	<p>Toriadau Cyllidebau Ysgolion 2016 Neges gan y Llywodraethwyr Annwyl Riant/Dear Parent Fel y gwyyddoch, mae'r Llywodraethwyr wedi gwynebu toriadau sylweddol yng Nghyllideb yr Ysgol eleni ac wedi gorfod cyflwyno toriadau sylweddol eto yn Ebrill 2016. Mae'r Cyngor yn rhedeg arolwg 'Her Gwynedd' ar lein ac rydym yn erfyn ar bawb i edrych ar y wefan i roddi barn ar y toriadau eleni. Mae'n bwysig</p>	<p>Budget Cuts for April 2016. A message from the Governors As you know, the Governors are again faced with significant cuts in this year's school budget. We also had to prepare a Business Plan for a sustainable level of staffing for the next 3 years. As a part of this process, the Governors had to take difficult decisions about cutting various aspects of the school budget. We would like parents to take part in the survey 'Her Gwynedd' which is online at the moment. Your views are important.</p>
Dyddiadau Allweddol Nadolig 2015		Important dates for our Christmas Events
1	<p>Bocsys Anhregion : Operation Christmas Child Oes modd i bawb ddod ar blychau Nadolig i'r ysgol erbyn Dydd Llun Tachwedd 23 (Dyddiad Cau)</p>	<p>Operation Christmas Child The final date for bringing in your boxes is Monday November 23. Thank you for your support.</p>
2	Cyfarfod Llywodraethwyr 24/11/2015	Governors Meeting 24/11/2015
3	<p>Cyngerdd Nadolig Band Llanrug + Parti Canu Ysgol Gynradd Llanrug Nos Wener 27/11/2015 yn Theatr Seilo</p>	<p>Llanrug Brass Band will be performing a Christmas Concert with our school choir at Theatr Seilo in Caernarfon 27/11/2015</p>
4	Cwmni Da yn recordio Carol Nadolig ar gyfer y Ffilm Nadolig ar Faes Caernarfon Rhagfyr 1af 2015	Cwmni da will record one of the school's christmas carols for this years film on the Maes in Caernarfon December 1st
5	<p>Rhagfyr 2ail 2015 Cinio Nadolig Gall y disgyblion sy'n dod a pecyn bwyd baratoi 'Pecyn Nadoligaidd' !!</p>	<p>Christmas Lunch December 2nd Pupils who bring lunch boxes can prepare a 'Christmas Picnic' !!!</p>
6	<p>Rhagfyr 3ydd : Ffair Nadolig Ysgol Gynradd Llanrug Tynnu Raffl Fawr 1af iPad Mini 2ail £75 a 3ydd £50 + Llawer iawn o wobrau eraill COFIWCH GAEL TOCYN !!!</p>	<p>December 3rd Annual Christmas Fair Please Note The Super Christmas Raffle 1st iPad Mini 2nd £75 3rd £50 and many more Christmas Prizes</p>
7	<p>Cyngerdd Nadolig Cyfnod Sylfaen Ysgol Llanrug</p> <ul style="list-style-type: none"> Prynhawn Dydd Mawrth Rhagfyr 8ed 1 o'r gloch Nos Fawrth Rhagfyr 8ed am 6 o'r gloch. <p>Tocynnau ar werth Tachwedd 30 2015 at 9 a.m.</p>	<p>Foundation Stage Christmas Concerts</p> <ul style="list-style-type: none"> Tuesday Afternoon at 1p.m. December 8th Tuesday Evening at 6p.m. December 8th <p>Tickets Available from Monday November 30th at 9p.m.</p>
8	<p>Cyngerdd Nadolig Cyfnod Sylfaen Ysgol Llanrug</p> <ul style="list-style-type: none"> Nos Fercher Rhagfyr 9ed 	<p>Foundation Stage Christmas Concert</p> <ul style="list-style-type: none"> Wednesday Evening 6p.m. December 9th
9	<p>Cyngerdd Adran Iau Ysgol Gynradd Llanrug yn Ysgol Brynrefail Nos Iau Rhagfyr 10ed 2015</p>	<p>KS 2 Concert at Ysgol Brynrefail Thursday December 10 th 2015 at 7.p.m.</p>
10	<p>Cyngerdd ar gyfer Pensiynwyr / Taid a Nain a thrigolion Llanrug Dydd Gwener Rhagfyr 11 am 10 o'r gloch</p>	<p>Special Concert for the Pensioners / Granparents and local residents. Friday December 11th</p>
11	<p>Cyngerdd Band Llanrug : Ysgol Gynradd Llanrug 'Carol a mins pei' Nos Fercher Rhagfyr 16 – Dewch i ganu rownd y goeden ! 7 o'r gloch</p>	<p>Llanrug Silver Band Concert : 'Carols and minc pie' Wednesday Dec 16 at 7p.m.</p>